

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 行政長官辦公室

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## 第 75/2024 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 75/2024

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第17/2022號行政法規《教育基金》第十一條第一款及第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2022 (Fundo Educativo), o Chefe do Executivo manda:

一、續任社會文化司司長辦公室代表吳志強為教育基金行政管理委員會正選成員，以及簡佩敏為候補成員。

1. É renovada a nomeação de Ung Chi Keong, em representação do Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, como membro efectivo do Conselho Administrativo do Fundo Educativo, e de Kan Pui Man como membro suplente.

二、續任財政局代表鍾聖心為教育基金行政管理委員會正選成員，以及李心瑜為候補成員。

2. É renovada a nomeação de Chong Seng Sam, em representação da Direcção dos Serviços de Finanças, como membro efectivo do Conselho Administrativo do Fundo Educativo, e de Lei Sam U como membro suplente.

三、續任下列人士為教育基金行政管理委員會的候補成員：

3. São renovadas as nomeações dos seguintes membros suplentes do Conselho Administrativo do Fundo Educativo:

(一) 黃健武為正選成員教育及青年發展局丁少雄副局長的候補人；

1) Wong Kin Mou como suplente do membro efectivo Teng Sio Hong, subdirector da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, doravante designada por DSEDJ;

(二) 林文達為正選成員教育及青年發展局阮佩賢副局長的候補人；

2) Lam Man Tat como suplente do membro efectivo Iun Pui Iun, subdirectora da DSEDJ;

(三) 蔡敏芝為正選成員教育及青年發展局黃嘉祺副局長的候補人；

3) Choi Man Chi como suplente do membro efectivo Wong Ka Ki, subdirector da DSEDJ;

(四) 鄭嘉瑜為正選成員教育及青年發展局教育資源廳廳長的候補人。

4) Chiang Ka U como suplente do membro efectivo do chefe do Departamento de Recursos Educativos da DSEDJ.

四、第一款所指成員的任期由二零二四年六月一日起至二零二四年十二月十九日止。

4. O mandato dos membros referidos no n.º 1 é de 1 de Junho de 2024 a 19 de Dezembro de 2024.

五、第二款及第三款所指成員的任期由二零二四年六月一日起至二零二五年五月三十一日止。

5. O mandato dos membros referidos nos n.ºs 2 e 3 é de 1 de Junho de 2024 a 31 de Maio de 2025.

二零二四年四月二十九日

29 de Abril de 2024.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

## 第 76/2024 號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 76/2024

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據七月十二日第31/99/M號法令第六條第三款b項及第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos da alínea b) do n.º 3 e do n.º 4 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 31/99/M, de 12 de Julho, o Chefe do Executivo manda:

一、委任社會工作局代表余家偉為精神衛生委員會成員，以替代蘇志群，直至被替代者的任期屆滿為止。

1. É nomeado membro da Comissão de Saúde Mental, U Ka Wai, em representação do Instituto de Acção Social, em substituição de Sou Chi Kuan, até ao termo do respectivo mandato.

二、上款所指的成員有權每月收取金額相當於公職薪俸表一百點的百分之五十的報酬。

2. O membro referido no número anterior tem direito a uma remuneração mensal correspondente a 50% do valor do índice 100 da tabela indiciária da função pública.

三、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二四年四月二十九日

行政長官 賀一誠

### 第 77/2024 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第8/2011號法律《財政儲備法律制度》第十一條第二款及第三款的規定，作出本批示。

- 一、續任何燕梅為財政儲備監察委員會主席。
- 二、續任容永恩及陳志揚為財政儲備監察委員會成員。
- 三、以上兩款所指獲委任人有權依法收取出席費。
- 四、本批示自二零二四年六月十三日起產生效力。

二零二四年四月二十九日

行政長官 賀一誠

### 第 78/2024 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第16/2023號法律《公共資本企業法律制度》第二十條第一款及第二款（一）項，以及《澳大工程研究及檢測中心有限公司章程》第九條第三款及第四款、第十七條第一款及第二款的規定，作出本批示。

一、委任下列人士為澳大工程研究及檢測中心有限公司董事會成員：

- （一）徐建，並由其擔任主席；
- （二）盧偉國；
- （三）高冠鵬；
- （四）林智超；
- （五）稅兵；
- （六）阮家榮；
- （七）徐杰。

二、委任下列人士為澳大工程研究及檢測中心有限公司監事會成員：

- （一）蕭志偉，並由其擔任主席；
- （二）彭倩華；

3. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

29 de Abril de 2024.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 77/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos n.ºs 2 e 3 do artigo 11.º da Lei n.º 8/2011 (Regime jurídico da reserva financeira), o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação, como presidente da Comissão de Fiscalização da Reserva Financeira, de Ho In Mui Silvestre.
2. São renovadas as nomeações, como membros da Comissão de Fiscalização da Reserva Financeira, de Iong Weng Ian e Chan Chi Ieong.
3. Os nomeados referidos nos dois números anteriores têm direito a senhas de presença, nos termos da lei.

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 13 de Junho de 2024.

29 de Abril de 2024.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 78/2024

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 1 e da alínea 1) do n.º 2 do artigo 20.º da Lei n.º 16/2023 (Regime jurídico das empresas de capitais públicos), e dos n.ºs 3 e 4 do artigo 9.º, dos n.ºs 1 e 2 do artigo 17.º dos Estatutos da UMCERT Investigação e Ensaios em Engenharia Limitada, o Chefe do Executivo manda:

1. São nomeados como membros do Conselho de Administração da UMCERT Investigação e Ensaios em Engenharia Limitada:

- (1) Xu Jian, como presidente;
- (2) Lo Wai Kwok;
- (3) Kou Kun Pang;
- (4) Lam Chi Chiu;
- (5) Shui Bing;
- (6) Yuen Ka Veng;
- (7) Xu Jie.

2. São nomeados como membros do Conselho Fiscal da UMCERT Investigação e Ensaios em Engenharia Limitada:

- (1) Sio Chi Wai, como presidente;
- (2) Pang Sin Wa;

(三) 張展翔。

三、本批示所指的成員任期為三年。

四、本批示自公佈翌日起產生效力。

二零二四年四月二十九日

行政長官 賀一誠

二零二四年四月二十九日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

## 政府總部事務局

### 批示摘錄

透過簽署人二零二四年四月十二日批示：

梁嘉麗，本局人員編制第三職階首席特級行政技術助理員 – 根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（一）項的規定，自二零二四年四月二十九日起晉階至第四職階首席特級行政技術助理員，薪俸點385點。

林錦聰 – 根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階顧問高級技術員，薪俸點625點，自二零二四年五月三日起生效。

二零二四年四月二十九日於政府總部事務局

局長 雷子燊

## 經濟財政司司長辦公室

### 第 50/2024 號經濟財政司司長批示

基於在本財政年度有需要撥予個人資料保護局一項按照第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十六條至第五十九條的規定而設立的常設基金，金額為\$100,000.00（澳門元壹拾萬元）；

(3) Cheung Gin Cheung Jason.

3. O mandato dos membros referidos no presente despacho tem a duração de três anos.

4. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

29 de Abril de 2024.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 29 de Abril de 2024. –  
A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DA SEDE DO GOVERNO

### Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 12 de Abril de 2024:

Ana Sílvia Cordeiro, assistente técnica administrativa especialista principal, 3.º escalão, de quadro de pessoal destes Serviços – progride para assistente técnica administrativa especialista principal, 4.º escalão, índice 385, nos termos da alínea 1) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, a partir de 29 de Abril de 2024.

Lam Kam Chong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, para o exercício de funções nestes Serviços, progredindo para técnico superior assessor, 2.º escalão, índice 625, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 3 de Maio de 2024.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 29 de Abril de 2024. – O Director dos Serviços, *Loi Chi San*.

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

### Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 50/2024

Considerando a necessidade de ser atribuído à Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais, para o corrente ano económico, um fundo permanente de \$100 000,00 (cem mil patacas), constituído nos termos do disposto nos artigos 56.º a 59.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental);

在該局的建議下，並聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條、第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十七條第一款及經第85/2021號行政命令修改的第181/2019號行政命令賦予的職權，作出本批示。

撥予個人資料保護局一項金額為\$100,000.00（澳門元壹拾萬元）的常設基金。該基金由以下成員組成之行政委員會負責管理：

主席：楊崇蔚，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代理人代任；

委員：何永剛；

委員：曾慶彬；

候補委員：莫雯慧；

候補委員：葉家輝。

本批示自公佈翌日起生效，其效力追溯至二零二四年二月一日。

二零二四年五月三日

經濟財政司司長 李偉農

二零二四年五月三日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 辜美玲

Sob proposta da aludida Direcção e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e pelo n.º 1 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamentação da Lei de enquadramento orçamental), conjugado com a Ordem Executiva n.º 181/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 85/2021, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É atribuído à Direcção dos Serviços da Protecção de Dados Pessoais um fundo permanente de \$100 000,00 (cem mil patacas), para ser gerido por uma comissão administrativa composta pelos seguintes membros:

Presidente: Yang Chongwei e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

Vogal: Ho Weng Kong;

Vogal: Chang Heng Pan;

Vogal suplente: Mok Man Wai;

Vogal suplente: Ip Ka Fai.

O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e os seus efeitos retroagem ao dia 1 de Fevereiro de 2024.

3 de Maio de 2024.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 3 de Maio de 2024. — A Chefe do Gabinete, *Ku Mei Leng*.

## 審計署

### 批示摘錄

按照審計局局長於二零二四年五月二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項、第二款及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改第二職階一高等級技術員陳詩棋在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席高級技術員，薪俸點540點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項、第二款及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改第二職階一高等級技術員周浩然、何嘉敏及黃思雅在本署擔任職務的長

## COMISSARIADO DA AUDITORIA

### Extractos de despachos

Por despachos do director dos Serviços de Auditoria, de 2 de Maio de 2024:

Chan Si Kei, técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540, neste Comissariado, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Chao Hou In, Ho Ka Man e Wong Si Nga, técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração ascendendo a técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, neste Comissariado, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º

期行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席高級技術員，薪俸點540點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項、第二款及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改第二職階首席技術輔導員黃慧勝在本署擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階特級技術輔導員，薪俸點400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年五月三日於審計長辦公室

辦公室代主任 鄒家禮

## 海關

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二四年四月二十五日所作之批示：

根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條、第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條，以及經第2/2022號行政法規修改及重新公佈之第21/2001號行政法規《海關的組織與運作》第二十九條及第三十五條第二款之規定，鑑於財政處處長鄭詠琪，編號230020，具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二四年七月三日起，續期一年。

二零二四年四月三十日於海關

關長 黃文忠

## 行政公職局

### 批示摘錄

按局長於二零二四年四月二十九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改張瑪莉在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同

da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Wong Wai Seng, adjunta-técnica principal, 2.º escalão – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a adjunta-técnica especialista, 1.º escalão, índice 400, neste Comissariado, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2 e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), e 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigentes, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Gabinete do Comissário da Auditoria, aos 3 de Maio de 2024. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Chau Ka Lai*.

## SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 25 de Abril de 2024:

Kwong Weng Kei, chefe da Divisão de Financeira dos Serviços de Alfândega n.º 230020 – renovada a sua comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 3 de Julho de 2024, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), conjugados com o artigo 29.º e o n.º 2 do artigo 35.º do Regulamento Administrativo n.º 21/2001 (Organização e Funcionamento dos Serviços de Alfândega), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 2/2022, por possuir experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das respectivas funções.

Serviços de Alfândega, aos 30 de Abril de 2024. — O Director-geral, *Vong Man Chong*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

### Extractos de despachos

Por despachos da Directora, de 29 de Abril de 2024:

Cheong Ma Lei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado



第三條款，改為擔任第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改招駿傑在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，改為擔任第一職階顧問高級技術員（電機工程範疇），薪俸點600點，自本批示摘錄公佈日起生效；

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改梁啓康在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，改為擔任第一職階顧問高級技術員（機械工程範疇），薪俸點600點，自本批示摘錄公佈日起生效；

二零二四年四月三十日於行政公職局

局長 吳惠嫻

## 身份證明局

### 批示摘錄

按行政法務司司長於二零二四年四月十五日作出的批示：

左婉媚及黎嘉輝，原屬行政公職局不具期限的行政任用合同第三職階顧問高級技術員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，以同一職程、職級、職階及同一任用方式調任至本局擔任職務，自二零二四年五月一日起生效。

按本局局長於二零二四年四月二十三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項及第二款，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改陸蘊家在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年五月二日於身份證明局

局長 周偉迎

e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Chio Chon Kit — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração para técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, área de engenharia electrotécnica, da carreira de técnico superior, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Leong Kai Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para técnico superior assessor, 1.º escalão, índice 600, área de engenharia mecânica, da carreira de técnico superior, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 30 de Abril de 2024. — A Directora, Ng Wai Han.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO

### Extractos de despachos

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 15 de Abril de 2024:

Cho Un Mei e Lai Ka Fai, técnicos superiores assessores, 3.º escalão, contratados por contratos administrativos de provimento sem termo da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública — transferidos para estes Serviços, na mesma carreira, categoria, escalão e forma de provimento, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Maio de 2024.

Por despacho do director dos Serviços, de 23 de Abril de 2024:

Lok Wan Ka — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascendendo a adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 2 de Maio de 2024. — O Director dos Serviços, Chao Wai Ieng.

## 市政署

## 批示摘錄

按本署市政管理委員會主席於二零二三年十月十八日作出之批示，並於同月二十日提交市政管理委員會會議知悉：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，以確定委任方式於本署擔任第二職階首席顧問高級技術員林思來，因達至擔任公職年齡上限而強制退休，自二零二四年四月六日起生效。

## 聲明

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及第二款，以及第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，以行政任用合同任用的下列員工因達年齡上限而終止職務：

陳偉榮——第六職階重型車輛司機，自二零二四年四月三日起生效；

吳健明——第九職階技術工人，自二零二四年四月十六日起生效；

鄧永洪——第十職階勤雜人員，自二零二四年四月二十二日起生效；

何正——第九職階勤雜人員，自二零二四年四月五日起生效；

李錦波——第九職階勤雜人員，自二零二四年四月十一日起生效；

劉棧能——第八職階勤雜人員，自二零二四年四月三十日起生效。

二零二四年四月三十日於市政署

市政管理委員會委員 林紹源

## 退休基金會

## 批示摘錄

## 退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二四年四月二十三日作出的批示：

(一) 澳門保安部隊事務局第三職階顧問翻譯員馮佩萍，退休及撫卹制度會員編號128090，因符合現行《澳門公共行政工作

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

## Extracto de despacho

Por despacho do presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais deste Instituto, de 18 de Outubro de 2023 e presente na sessão realizada de 20 do mesmo mês:

Lam Si Loi, técnico superior assessor principal, 2.º escalão, de nomeação definitiva, deste Instituto — cessou as funções por ter atingido o limite de idade, para efeitos de aposentação obrigatória, nos termos da alínea a) n.º 1 do artigo 262.º do ETAPM, em vigor, a partir de 6 de Abril de 2024.

## Declaração

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados em regime de contrato administrativo de provimento, cessaram as funções por limite de idade, nos termos da alínea c) dos n.ºs 1 e 2 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015:

Chan Wai Weng, motorista de pesados, 6.º escalão, a partir de 3 de Abril de 2024;

Ng Kin Meng, operário qualificado, 9.º escalão, a partir de 16 de Abril de 2024;

Tang Weng Hong, auxiliar, 10.º escalão, a partir de 22 de Abril de 2024;

Ho Cheng, auxiliar, 9.º escalão, a partir de 5 de Abril de 2024;

Lei Kam Po, auxiliar, 9.º escalão, a partir de 11 de Abril de 2024;

Lao Chan Nang, auxiliar, 8.º escalão, a partir de 30 de Abril de 2024.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 30 de Abril de 2024. — O Administrador do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *Lam Sio Un*.

## FUNDO DE PENSÕES

## Extractos de despachos

## Fixação de pensões

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 23 de Abril de 2024:

1. Fung Pui Peng, intérprete-tradutora assessora, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de subscritor 128090 do Regime de Aposen-

人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二四年四月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的540點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 社會工作局第四職階顧問翻譯員陳慧玲，退休及撫卹制度會員編號128180，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二四年四月二日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二四年四月二十四日作出的批示：

(一) 經濟及科技發展局第四職階首席特級技術輔導員楊麗德，退休及撫卹制度會員編號96130，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二四年四月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的495點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第一職階特級技術輔導員彭冠豪，退休及撫卹制度會員編號96105，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其

tação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 9 de Abril de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 540 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Chan Maria Vai Leng, intérprete-tradutora assessora, 4.º escalão, do Instituto de Acção Social, com o número de subscritor 128180 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 2 de Abril de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 24 de Abril de 2024:

1. Deolinda Maria Vong Cordeiro, adjunta-técnica especialista principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 96130 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 17 de Abril de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 495 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Pang Kung Hou, adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 96105 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 17 de Abril de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 400 da tabela em vigor, calcu-



三十六年工作年數作計算，由二零二四年四月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的400點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二四年四月二十五日作出的批示：

(一) 衛生局第二職階首席顧問高級衛生技術員林子輝，退休及撫卹制度會員編號136026，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十三年工作年數作計算，由二零二四年四月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的635點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

#### 權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二四年四月二十六日作出的批示：

體育局勤雜人員馮雁玲，供款人編號6023108，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二四年四月七日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十八年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

根據十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百二十七條、第一百二十九條第二款a)項、第一百三十一條及第一百三十三條第三款a)項之規定，廢止二零二三年十二月四日批准市政署技術輔導員梁婷婷(供款人編號6170810)之權益歸屬比率的訂定批示，效力追溯至二零二三年十二月四日。

二零二四年五月二日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

lada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 25 de Abril de 2024:

1. Lam Chi Fai, técnico superior de saúde assessor principal, 2.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 136026 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 17 de Abril de 2024, uma pensão mensal correspondente ao índice 635 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 33 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

#### Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 26 de Abril de 2024:

Fong Ngan Leng, auxiliar do Instituto do Desporto, com o número de contribuinte 6023108, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 7 de Abril de 2024, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 28 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

É revogado o despacho de 4 de Dezembro de 2023 que autorizou a fixação da taxa de reversão de Leong Teng Teng (contribuinte n.º 6170810), adjunto-técnico do Instituto para os Assuntos Municipais, com efeitos retroactivos à data de 4 de Dezembro de 2023, nos termos do artigo 127.º, da alínea a) do n.º 2 do artigo 129.º, do artigo 131.º e da alínea a) do n.º 3 do artigo 133.º do Código de Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Fundo de Pensões, aos 2 de Maio de 2024. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

## 印務局

## 批示摘錄

按照行政法務司司長於二零二四年四月十八日之批示：

何潔玲，法務局人員編制第三職階首席技術輔導員——根據第1/2023號法律《修改〈澳門公共行政工作人員通則〉》及相關法規》第九條第一款的規定，延長徵用該人員於本局擔任第三職階首席技術輔導員的職務，為期一年，由二零二四年六月三十日起生效。

二零二四年四月二十九日於印務局

局長 梁葆瑩

## 財政局

## 批示摘錄

按照本局副局長於二零二四年四月五日之批示：

謝偉鴻 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階一等高級技術員，薪俸點為510點，自二零二四年四月五日起生效。

按照本局局長於二零二四年四月二十九日之批示：

容保健 — 根據現行第14/2009號法律第十四條、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660。

二零二四年五月二日於財政局

局長 容光亮

## 旅遊局

## 批示摘錄

摘錄自本局局長於二零二四年四月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款，

## IMPrensa Oficial

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 18 de Abril de 2024:

Ho Kit Leng, adjunto-técnico principal, 3.º escalão, do quadro de pessoal, da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça – prorrogada a requisição para desempenhar funções nesta Imprensa, na categoria de adjunto-técnico principal, 3.º escalão, pelo período de um ano, nos termos do artigo 9.º, n.º 1, da Lei n.º 1/2023 «Alteração ao Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e diplomas conexos», a partir de 30 de Junho de 2024.

Imprensa Oficial, aos 29 de Abril de 2024. — A Administradora, *Leong Pou Ieng*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

## Extractos de despachos

Por despacho da Subdirectora dos Serviços, de 5 de Abril de 2024:

Che Wai Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, passando a vencer pelo índice 510, correspondente à categoria de técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 5 de Abril de 2024.

Por despacho do Director dos Serviços, de 29 de Abril de 2024:

Iong Pou Kin — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 2 de Maio de 2024. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

## Extracto de despacho

Por despacho da Directora destes Serviços, de 24 de Abril de 2024:

U Fong Cheng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo a assistente técnica administrativa especialista principal, 1.º

結合經第21/2021號行政法規修改及重新公佈的第14/2016號行政法規第五條之規定，以附註形式修改余鳳清在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為345點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二四年四月三十日於旅遊局

代局長 程衛東

escalão, índice 345, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1), n.ºs 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugados com o artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 30 de Abril de 2024.  
— O Director dos Serviços, substituto, *Cheng Wai Tong*.

## 勞工事務局

### 批示摘錄

摘錄自本人於二零二四年四月十日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條及第六條第四款的規定，李榮輝在本局擔任第三職階特級技術輔導員的長期行政任用合同續期三年，自二零二四年七月十五日起生效。

二零二四年四月二十五日於勞工事務局

局長 黃志雄

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS

### Extracto de despacho

Por despacho do signatário, de 10 de Abril de 2024:

Lei Weng Fai — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, a partir de 15 de Julho de 2024.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 25 de Abril de 2024. — O Director, *Wong Chi Hong*.

## 統計暨普查局

### 批示摘錄

摘錄自本人於二零二四年四月二十六日作出的批示：

吳家棋，為本局第二職階一等高級技術員——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條、以及現行第12/2015號法律第四條的規定，批准以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，改為高級技術員職程第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二四年五月二日於統計暨普查局

局長 黃善文

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

### Extracto de despacho

Por despacho do Signatário, de 26 de Abril de 2024:

Ng Ka Kei, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento para técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, da carreira de técnico superior destes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação no Boletim Oficial da RAEM do presente extracto de despacho.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 2 de Maio de 2024. — O Director dos Serviços, *Vong Sin Man*.

中國與葡語國家經貿合作論壇  
常設秘書處輔助辦公室

批示摘錄

摘錄自經濟財政司司長於二零二四年四月十日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十一條b項及第三十三條的規定，經濟及科技發展局人員編制內第四職階顧問督察羅綺雯，派駐到本辦擔任職務，自二零二四年四月二十七日起生效，為期一年。

摘錄自簽署人於二零二四年四月二十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改陳碧霞在本辦擔任職務的行政任用合同第三條款，晉級至第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為345，自公佈日起生效。

聲明

為著有關效力，茲聲明本辦公室徵用經濟及科技發展局人員編制第四職階首席特級技術輔導員楊麗德，因徵用期屆滿，終止在本辦公室的職務，並自二零二四年四月十七日起因自願退休而離職。

為著有關效力，茲聲明本辦向教育及青年發展局徵用的第三職階首席特級技術輔導員盧靜，應其要求於徵用期滿時終止在本辦之職務，並自二零二四年五月十四日起返回原部門。

二零二四年四月二十九日於中國與葡語國家經貿合作論壇  
常設秘書處輔助辦公室

主任 莫苑梨

治安警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二四年四月十七日作出的第39/2024號批示：

根據第14/2018號法律《治安警察局》第十三條及第十六條、經第20/2022號行政法規《保安部隊及保安部門人員通則》的施

GABINETE DE APOIO AO SECRETARIADO  
PERMANENTE DO FÓRUM PARA A COOPERAÇÃO  
ECONÓMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS  
PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 10 de Abril de 2024:

Ivone Maria da Rosa, inspectora assessora, 4.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico — exerce funções neste Gabinete, em regime de destacamento, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 31.º, alínea b), e 33.º do ETAPM, vigente, a partir de 27 de Abril de 2024.

Por despacho da signatária, de 26 de Abril de 2024:

Chan Pek Ha — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo a assistente técnica administrativa especialista principal, 1.º escalão, índice 345, para exercer funções neste Gabinete, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação.

Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Deolinda Maria Vong Cordeiro, adjunta-técnica especialista principal, 4.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, requisitado neste Gabinete, cessa as suas funções no termo do prazo da sua requisição, e foi desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, a partir de 17 de Abril de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que Lou Cheng, adjunta-técnica especialista principal, 3.º escalão, requisitada à Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude para exercer funções neste Gabinete, a seu pedido, cessou funções no termo do prazo da sua requisição, regressando ao Serviço de origem em 14 de Maio de 2024.

Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, aos 29 de Abril de 2024. — A Coordenadora, *Mok Iun Lei*.

CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

Extracto de despacho

Por Despacho do Secretário para a Segurança n.º 39/2024, de 17 de Abril de 2024:

Leong Sok Wa, Guarda n.º 181190, do Corpo de Polícia de Segurança Pública — passa à situação de “adido ao quadro”, nos termos dos artigos 13.º e 16.º da Lei n.º 14/2018 (Corpo



行細則》修改的第34/2018號行政法規《治安警察局的組織及運作》第四十五條及第四十六條，以及第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十四條(四)項之規定，治安警察局警員編號181190梁淑華，由二零二四年三月五日起處於“附於編制”狀況。

二零二四年四月二十五日於治安警察局

局長 吳錦華警務總監

## 消防局

### 批示摘錄

按本人於二零二四年四月二十五日之批示：

應消防員編號407071何卓賢之要求，根據第13/2021號法律《保安部隊及保安部門人員通則》第四十九條第一款之規定，批准該人員自二零二四年五月三十一日起免職，正式脫離消防局。

二零二四年五月二日於消防局

局長 梁毓森消防總監

## 澳門保安部隊事務局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二四年二月二日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項、第二款及現行第12/2015號法律第十五條(一)項之規定，本局第九職階技術工人林發源因達擔任公共職務之年齡上限，其不具期限的行政任用合同自二零二四年四月二十八日起失效，故自同日起終止其在本局之職務。

摘錄自簽署人於二零二四年三月七日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款之規定，自二零二四年四月二十七日起確定委任吳苑雯及李嘉煥擔任澳門保安部隊事務局文職人員編制內技術輔導員職程第一職階二等技術輔導員，薪俸點260。

de Polícia de Segurança Pública), 45.º e 46.º do Regulamento Administrativo n.º 34/2018 (Organização e funcionamento do Corpo de Polícia de Segurança Pública) alterada pelo Regulamento Administrativo n.º 20/2022 (Regulamentação do Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança) e 44.º, alínea 4) da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 5 de Março de 2024.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 25 de Abril de 2024. — O Comandante do CPSP, *Ng Kam Wa*, superintendente-geral.

## CORPO DE BOMBEIROS

### Extracto de despacho

Por meu despacho, de 25 de Abril de 2024:

Ho Cheok In, bombeiro n.º 407071, exonerado, a seu pedido, do seu cargo e abatido ao efectivo deste Corpo de Bombeiros, nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 49.º da Lei n.º 13/2021 (Estatuto dos agentes das Forças e Serviços de Segurança), a partir de 31 de Maio de 2024.

Corpo de Bombeiros, aos 2 de Maio de 2024. — O Comandante, *Leong Lok Sam*, chefe-mor.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

### Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 2 de Fevereiro de 2024:

Lam Fat Un, operário qualificado, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, por ter atingido o limite de idade, o contrato administrativo de provimento sem termo caducou desde 28 de Abril de 2024, tendo cessado as suas funções desde a mesma data, nos termos do artigo 44.º, n.ºs 1, alínea c), e 2, do ETAPM, vigente, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, vigente.

Por despachos da signatária, de 7 de Março de 2024:

Ng Un Man e Lei Ka Wun — nomeadas, definitivamente, adjuntas-técnicas de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 260, da carreira de adjunto-técnico, do quadro de pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos do artigo 22.º, n.º 3, do ETAPM, vigente, desde 27 de Abril de 2024.

摘錄自簽署人於二零二四年四月二十二日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行第12/2015號法律第四條之規定，本局與林慧儀及李敏恩簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席特級技術員，薪俸點為560，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

摘錄自簽署人於二零二四年四月二十五日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條、第二十七條及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款a)項之規定，確定委任譚潔華擔任本局文職人員編制內翻譯員職程第一職階顧問翻譯員，薪俸點為675，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條、第2/2021號法律第五條及現行第12/2015號法律第四條之規定，本局與盧蔚芯簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階特級公關督導員，薪俸點為400，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零二四年四月三十日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

Por despachos da signatária, de 22 de Abril de 2024:

Lam Wai I e Lee Man Yan – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP ascendendo a técnicos especialistas principais, 1.º escalão, índice 560, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despachos da signatária, de 25 de Abril de 2024:

Tam Kit Wa – nomeada, definitivamente, intérprete-tradutora assessora, 1.º escalão, índice 675, da carreira de intérprete-tradutor do quadro do pessoal civil da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, nos termos dos artigos 14.º e 27.º da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Lou Belisa – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a assistente de relações públicas especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, do artigo 5.º da Lei n.º 2/2021, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 30 de Abril de 2024. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

## 教育及青年發展局

### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長二零二四年一月二十四日批示：

黎嘉豪 — 根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第三款(二)項的規定，以長期行政任用合同制度聘用為本局第一職階二等高級技術員(機電工程範疇)，薪俸點為430，為期三年，自二零二四年四月二十九日起生效。

### 聲明

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第九職階技術工人之羅銳平，因達擔任公共職務之年

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

### Extracto de despacho

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 24 de Janeiro de 2024:

Lai Ka Hou — contratado em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, (área de engenharia electromecânica), índice 430, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, e dos artigos 4.º e 5.º, n.º 3, alínea 2), da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 29 de Abril de 2024.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lo Ioi Peng, operário qualificado, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as suas fun-

齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零二四年四月二十九日起終止職務。

二零二四年五月二日於教育及青年發展局

局長 龔志明

ções, por ter atingido o limite máximo de idade para o exercício de funções públicas, nos termos do artigo 44.º do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», vigente, a partir de 29 de Abril de 2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 2 de Maio de 2024. — O Director, *Kong Chi Meng*.

## 文化局

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二四年四月十二日作出的批示：

劉詠怡 — 根據現行第12/2015號法律第四條及第六條的規定，其在本局擔任第一職階二等技術輔導員的行政任用合同自二零二四年五月二十二日起續期兩年。

根據現行第12/2015號法律第六條第二款（一）項及第三款的規定，修改本局下列人員的行政任用合同為長期行政任用合同，自下指日期起生效：

自二零二四年三月十八日起生效：

余慧敏 — 第三職階特級技術員；

自二零二四年四月三日起生效：

關美娟 — 第二職階二等高級技術員；

自二零二四年四月十日起生效：

莫嘉敏 — 第二職階二等技術輔導員。

根據現行第12/2015號法律第六條第二款（二）項及第三款的規定，修改本局下列人員的長期行政任用合同為不具期限的行政任用合同，自下指日期起生效：

自二零二四年三月十六日起生效：

李露慈 — 第一職階一等技術輔導員；

自二零二四年三月二十五日起生效：

溫瑞興 — 第一職階首席翻譯員。

摘錄自簽署人於二零二四年四月二十六日作出的批示：

應劉婷婷的請求，其在本局擔任第六職階中學教育二級教師的個人勞動合同，自二零二四年五月一日起予以解除。

## INSTITUTO CULTURAL

### Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 12 de Abril de 2024:

Lao Weng I — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 22 de Maio de 2024.

Os trabalhadores de contrato administrativo de provimento abaixo mencionados, deste Instituto — alterados para os contratos administrativos de provimento de longa duração, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 1), e n.º 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas a seguir indicadas:

A partir de 18 de Março de 2024:

Iu Wai Man, como técnica especialista, 3.º escalão;

A partir de 3 de Abril de 2024:

Kuan Mei Kun, como técnica superior de 2.ª classe, 2.º escalão;

A partir de 10 de Abril de 2024:

Mok Ka Man, como adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão.

Os contratos administrativos de provimento de longa duração dos trabalhadores abaixo mencionados, deste Instituto — alterados para contratos administrativos de provimento sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2), e n.º 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas a seguir indicadas:

A partir de 16 de Março de 2024:

Li Luci, como adjunta-técnica de 1.ª classe, 1.º escalão;

A partir de 25 de Março de 2024:

Wan Soi Heng, como intérprete-tradutor principal, 1.º escalão.

Por despachos da signatária, de 26 de Abril de 2024:

Liu Tingting — rescindido, a seu pedido, o contrato individual de trabalho, como docente do ensino secundário de nível 2, 6.º escalão, neste Instituto, a partir de 1 de Maio de 2024.

根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，自下指日期起生效：

自二零二四年五月一日起生效：

麥棟材 — 第九職階勤雜人員，薪俸點為220；

自二零二四年五月四日起生效：

鄭惠球 — 第十職階勤雜人員，薪俸點為240；

自二零二四年五月十三日起生效：

陳潤逢 — 第十職階勤雜人員，薪俸點為240。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款，晉級為如下職位，自本批示摘錄公佈日起生效：

鄧曉炯，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660；

關美娟、麥倩彤及溫柏豪，轉為第一職階一等高級技術員，薪俸點為485；

潘鴻桂、于源、歐陽智敏及李穎琪，轉為第一職階特級技術員，薪俸點為505；

莫嘉敏及勞翠盈，轉為第一職階一等技術輔導員，薪俸點為305。

摘錄自簽署人於二零二四年四月二十九日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定，追溯自下指日期起生效：

自二零二四年二月一日起生效：

梁家慧 — 第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430；

自二零二四年三月八日起生效：

杜志豪及林建明 — 第二職階特級技術員，薪俸點為525；

自二零二四年四月十二日起生效：

張勁龍及吳小美 — 第二職階特級技術員，薪俸點為525；

黃海容、胡偉健、劉穎瑤、洪美儀、袁偉發及楊德俊 — 第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415；

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 1 de Maio de 2024:

Mak Tong Choi, para auxiliar, 9.º escalão, índice 220;

A partir de 4 de Maio de 2024:

Cheang Wai Kao, para auxiliar, 10.º escalão, índice 240;

A partir de 13 de Maio de 2024:

Chan Ion Fong, para auxiliar, 10.º escalão, índice 240.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, ascendendo às categorias a seguir indicadas, neste Instituto, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1 e 2 da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho:

Tang Hio Kueng, para técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660;

Kuan Mei Kun, Mak Sin Tong e Van Pak Hou, para técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485;

Pan Honggui, U Un, Ao Ieong Chi Man e Lei Weng Kei, para técnicos especialistas, 1.º escalão, índice 505;

Mok Ka Man e Lou Choi Ieng, para adjuntas-técnicas de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 305.

Por despachos da signatária, de 29 de Abril de 2024:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, com efeitos retroactivos a partir das datas indicadas, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro:

A partir de 1 de Fevereiro de 2024:

Leong Ka Vai, para adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430;

A partir de 8 de Março de 2024:

Tou Chi Hou e Lam Kin Meng, para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525;

A partir de 12 de Abril de 2024:

Cheong Keng Long e Ng Sio Mei, para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525;

Wong Hoi Iong, Wu Wai Kin, Lao Weng Io, Hong Mei I, Un Wai Fat e Yeung Tak Chon, para adjuntos-técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 415;



自二零二四年四月二十一日起生效：

蘇詠兒 — 第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650。

劉綺霞 — 根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階勤雜人員，薪俸點為130，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a)項規定，追溯自二零二四年二月十七日起生效。

根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，自下指日期起生效：

自二零二四年五月十日起生效：

李庭恩 — 第二職階特級技術員，薪俸點為525；

呂思慧及楊曉彤 — 第二職階首席技術員，薪俸點為470；

林健成、區家祺、譚碧韻、蘇鴻珊及李美玉 — 第二職階特級技術輔導員，薪俸點為415；

自二零二四年五月十五日起生效：

蔡雅霏及蕭明亮 — 第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275。

劉美汐 — 根據現行第12/2015號法律第四條及第六條的規定，其在本局擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同自二零二四年五月十三日起續期兩年。

根據現行第12/2015號法律第四條及第六條的規定，本局下列工作人員的長期行政任用合同，續期三年，自下指日期起生效：

自二零二四年六月二日起生效：

黃榮新 — 第一職階首席高級技術員；

徐汶宜 — 第一職階首席技術員；

黃嘉寧 — 第一職階首席技術員；

楊曉雲 — 第二職階勤雜人員；

自二零二四年六月十六日起生效：

周觀蓮 — 第二職階勤雜人員；

自二零二四年六月三十日起生效：

蔡志雄 — 第三職階顧問高級技術員。

A partir de 21 de Abril de 2024:

Isabel Zeferino de Souza, para técnica superior assessora, 3.º escalão, índice 650.

Lao I Ha — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento, progredindo para auxiliar, 3.º escalão, índice 130, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, com efeitos retroactivos a partir de 17 de Fevereiro de 2024, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 10 de Maio de 2024:

Lei Teng Ian, para técnica especialista, 2.º escalão, índice 525;

Loi Si Wai e Jeong Hio Tong, para técnicas principais, 2.º escalão, índice 470;

Lam Kin Seng, António Ao, Tam Pek Wan, Sou Hong San e Lei Mei Iok, para adjuntos-técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 415;

A partir de 15 de Maio de 2024:

Choi Nga Fei e Sio Meng Leong, para adjuntos-técnicos de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275.

Lao Mei Chek — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 13 de Maio de 2024.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, neste Instituto, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 2 de Junho de 2024:

Wong Weng San, como técnico superior principal, 1.º escalão;

Choi Man I, como técnica principal, 1.º escalão;

Wong Ka Neng, como técnica principal, 1.º escalão;

Jeong Hio Wan, como auxiliar, 2.º escalão;

A partir de 16 de Junho de 2024:

Chau Kun Lin, como auxiliar, 2.º escalão;

A partir de 30 de Junho de 2024:

Choi Chi Hong, como técnico superior assessor, 3.º escalão.

## 聲明

為著有關效力，茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第一職階首席特級技術輔導員李妙瑜，因在澳門樂團有限公司之臨時定期委任終止，自二零二四年五月一日起返回本局擔任職務。

為著有關效力，茲聲明，本局下列人員因在澳門樂團有限公司之臨時定期委任終止，自二零二四年八月一日起返回本局擔任職務：

序號	姓名	職級	職階	任用方式
1	高瑞虹	特級技術員	1	不具期限的行政任用合同
2	劉美琪	首席技術輔導員	1	確定委任
3	吳煒煌	特級技術輔導員	3	不具期限的行政任用合同

二零二四年五月二日於文化局

局長 梁惠敏

## Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Lee Miu Yu, adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Instituto, cessa a sua comissão eventual de serviço, na Sociedade Orquestra de Macau, Limitada, regressando a exercer funções neste Instituto, a partir de 1 de Maio de 2024.

Para os devidos efeitos se declara que as trabalhadoras abaixo mencionadas, deste Instituto, cessam, as suas comissões eventuais de serviço, na Sociedade Orquestra de Macau, Limitada, regressando a exercer funções neste Instituto, a partir de 1 de Agosto de 2024:

N.º	Nome	Categoria	Escalão	Forma de provimento
1	Kou Soi Hong	Técnica especialista	1	Contrato administrativo de provimento sem termo
2	Teresa Lau	Adjunta-técnica principal	1	Nomeação definitiva
3	Ng Wai Wong	Adjunta-técnica especialista	3	Contrato administrativo de provimento sem termo

Instituto Cultural, aos 2 de Maio de 2024. — A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

## 衛生局

## 批示摘錄

摘錄自副局長於二零二四年四月十日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第二款和第五款的規定，本局第一職階二等高級技術員湯冠文和林智聰，其臨時委任自二零二四年四月十二日起續任一年。

摘錄自副局長於二零二四年四月十七日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第三款、第四款及第五款的規定，本局臨時委任第一職階二等高級技術員馮艷如，獲確定委任出任該職位，自二零二四年四月十二日起生效。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第二款和第五款的規定，本局第一職階二等高級技術員雷成龍，其臨時委任自二零二三年十一月九日起續任一年。

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## Extractos de despachos

Por despachos do Subdirector dos Serviços, de 10 de Abril de 2024:

Tong Kun Man e Lam Chi Chong, técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — autorizada a recondução da nomeação provisória, pelo período de um ano, nos termos dos n.ºs 2 e 5 do artigo 22.º do ETAPM vigente, a partir de 12 de Abril de 2024.

Por despachos do Subdirector dos Serviços, de 17 de Abril de 2024:

Fong Im U, técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, destes Serviços — nomeada, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos dos n.ºs 3, 4 e 5 do artigo 22.º do ETAPM vigente, a partir de 12 de Abril de 2024.

Loi Seng Long, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços — autorizada a recondução da nomeação provisória, pelo período de um ano, nos termos dos n.ºs 2 e 5 do artigo 22.º do ETAPM vigente, a partir de 9 de Novembro de 2023.

按照二零二四年四月二十二日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

張煒苗 - 應其要求，註銷第EE0191號護士實習執照之許可。

(是項刊登費用為 \$329.00)

按照二零二四年四月二十六日本局社區醫療衛生範疇代副局長的批示：

林君豪 - 應其要求，註銷第FE0040號物理治療師實習執照之許可。

(是項刊登費用為 \$329.00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 22 de Abril de 2024:

Cheong Wai Mio — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de enfermeiro, licença de estágio n.º EE0191.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

Por despacho do Subdirector dos Serviços, substituto, da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 26 de Abril de 2024:

Lam Kuan Hou — cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de fisioterapeuta, licença de estágio n.º FE0040.

(Custo desta publicação \$ 329,00)

聲明書  
Declaração

摘要  
Extracto

二零二四年財政年度第二次預算修改  
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2024

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二四）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
701001	4-01-0	32-02-01-01-00	衛生局 Serviços de Saúde 設施及設備 Instalações e equipamentos	6,000,000.00	
	4-01-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	8,000,000.00	
	4-01-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		14,000,000.00
	4-01-0	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		8,000,000.00
	4-02-0	41-02-06-00-00	醫療用品 Material médico e clínico	8,000,000.00	
總額 Total				22,000,000.00	22,000,000.00
核准依據： Referente à autorização:					
18/04/2024之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 18/04/2024					

二零二四年四月三十日於衛生局——行政管理委員會主席 羅奕龍

Serviços de Saúde, aos 30 de Abril de 2024. — O Presidente do Conselho Administrativo, *Lo Iek Long*.

二零二四年五月二日於衛生局——局長 羅奕龍

Serviços de Saúde, aos 2 de Maio de 2024. — O Director dos Serviços, *Lo Iek Long*.



## 藥物監督管理局

## 批示摘錄

摘錄自副局長於二零二四年四月二日的批示：

根據現行第14/2009號法律第十二條第一款及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條的規定，黃俊濤獲臨時委任為本局人員編制內第一職階一高等級技術員（法律範疇），為期一年。

按照局長於二零二四年四月二十五日之批示：

核准向蔡加農先生發給“運通XVIII”藥房准照，編號為第478號以及其營業地點為澳門板樟堂街1-F號地下、一樓及二樓，東主地址位於澳門祐漢新村第四街50號祐成工業大廈（第一期）1樓A座。

（是項刊登費用為 \$408.00）

二零二四年四月二十九日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO  
FARMACÊUTICA

## Extractos de despachos

Por despacho do vice-presidente do Instituto, de 2 de Abril de 2024:

Wong Chon Hou – nomeado, provisoriamente, pelo período de um ano, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, área jurídica, do quadro do pessoal deste Instituto, nos termos dos artigos 12.º, n.º 1, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 22.º do ETAPM, em vigor.

Por despacho do presidente do Instituto, de 25 de Abril de 2024:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 478 de Farmácia “WAN TUNG XVIII”, com o local de funcionamento na Rua de S. Domingos n.º 1-F r/c, 1.º Andar e 2.º Andar, Macau, ao Sr. Choi Ka Nong, com residência na Rua Quatro do Bairro Iao Hon n.º 50 Edifício Industrial Yau Seng (Fase I) 1.º Andar “A”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 408,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 29 de Abril de 2024. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

## 社會保障基金

## 批示摘錄

摘錄自行政管理委員會主席於二零二四年四月三十日作出的批示：

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，張珀在本基金擔任第二職階輕型車輛司機的行政任用合同自二零二四年七月二日起續期一年，薪俸點為160點。

根據第12/2015號法律第四條第二款、第三款及第六條第一款的規定，曹嘉豪在本基金擔任第二職階勤雜人員的行政任用合同自二零二四年七月四日起續期一年，薪俸點為120點。

摘錄自簽署人於二零二四年五月二日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第八款 a) 項，經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款，以及經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條（三）項及第五條的規定，第二職階一高等級技術員潘煦進，自公佈日起獲確定委任為社會保障基金人員編制高級技術員職程第一職階首席高級技術員，薪俸點為540點。

二零二四年五月二日於社會保障基金

行政管理委員會代主席 陳寶雲

## FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

## Extractos de despachos

Por despachos do presidente do Conselho de Administração, de 30 de Abril de 2024:

Cheong Pak – renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como motorista de ligeiros, 2.º escalão, índice 160, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 2 de Julho de 2024.

Chou Ka Hou – renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 2.º escalão, índice 120, neste FSS, nos termos dos artigos 4.º, n.ºs 2 e 3, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, a partir de 4 de Julho de 2024.

Por despacho da signatária, de 2 de Maio de 2024:

Pun U Chon, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão — nomeado, definitivamente, técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, da carreira de técnico superior do quadro do pessoal do FSS, nos termos do artigo 22.º, n.º 8, alínea a), do ETAPM, vigente, conjugado com os artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, na redacção da Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da sua publicação.

Fundo de Segurança Social, aos 2 de Maio de 2024.— A Presidente do Conselho de Administração, substituta, *Chan Pou Wan*.

## 澳門旅遊大學

## UNIVERSIDADE DE TURISMO DE MACAU

## 批示摘錄

## Extractos de despachos

根據本院院長於二零二四年三月二十八日之批示：

Por despachos da presidente do Instituto, de 28 de Março de 2024:

根據現行第12/2015號法律第四條及第六條的規定，陳智傑，本校第一職階二等高級技術員，屬不具期限的行政任用合同（試用期），自二零二四年五月十四日起繼續以不具期限的行政任用合同方式在本校擔任職務。

Chan Chi Kit, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo (período experimental) – autorizado a continuar a exercer funções nesta Universidade, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nos termos dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 14 de Maio 2024.

林靜雯，本校第一職階二等高級技術員，屬行政任用合同 — 根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，其合同獲續期一年零六個月，並屬同一職級及職階，由二零二四年五月二十四日起生效。

Lam Cheng Man, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, nesta Universidade — renovado o referido contrato, pelo período de um ano e seis meses, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 24 de Maio de 2024.

根據現行第12/2015號法律第六條第四款的規定，下列人員在本校擔任職務的長期行政任用合同，自下述日期起續期三年：

O pessoal abaixo identificado — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, para o exercício de funções nesta Universidade, pelo período de três anos, nos termos do n.º 4 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data a seguir indicada:

— 何嘉敏和梁文津，第一職階一等高級技術員，自二零二四年五月十九日。

— Ho Ka Man e Leong Man Chon, técnicos superiores de 1.ª classe, 1.º escalão, a partir de 19 de Maio de 2024.

葉鳳，本校第一職階特級技術員，屬不具期限的行政任用合同 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階特級技術員，由二零二四年五月二十五日起生效。

Ip Fong, técnico especialista, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, nesta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico especialista, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 25 de Maio de 2024.

黃曉彤，本校第一職階首席技術員，屬不具期限的行政任用合同 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階首席技術員，由二零二四年五月二十五日起生效。

Wong Hio Tong, técnico principal, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento sem termo, nesta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para técnico principal, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 25 de Maio de 2024.

黃邢宜，本校第一職階一等技術輔導員，屬長期行政任用合同 — 根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，以附註方式修改合同第三條款，晉階為第二職階一等技術輔導員，由二零二四年五月二十五日起生效。

Wong Ieng I, adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento de longa duração, nesta Universidade — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato progredindo para adjunto-técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir de 25 de Maio de 2024.

二零二四年四月二十九日於澳門旅遊大學

副校長 羅曼儀

Universidade de Turismo de Macau, aos 29 de Abril de 2024.  
— A Vice-reitora, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

教育基金  
FUNDO EDUCATIVO

聲明書  
Declaração

摘要  
Extracto

二零二四年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2024

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二四）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2024):

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
819001	3-01-0	38-02-02-98-03	教育基金 Fundo Educativo 澳門科學館股份有限公司 Centro de Ciência de Macau, S.A.	816,700.00	
	3-02-4	38-02-03-09-00	大專學生學習用品津貼 Subsídio para a aquisição de material escolar a estudantes do ensino superior		816,700.00
總額 Total				816,700.00	816,700.00
核准依據： Referente à autorização:			26/03/2024之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 26/03/2024		

## 土地工務局

## 聲明

為著有關效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第六職階勤雜人員蔡周健兒，因達年齡上限，根據現行第12/2015號法律第十五條第(一)項的規定，由二零二四年四月十九日起終止職務。

二零二四年五月二日於土地工務局

局長 黎永亮

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E  
CONSTRUÇÃO URBANA

## Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Choi Chao Kin I, auxiliar, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 19 de Abril de 2024.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 2 de Maio de 2024. — O Director dos Serviços, *Lai Weng Leong*.

## 海事及水務局

## 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年三月八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第五條第一款之規定，以行政任用合同制度聘用林燦琪、王金樞、關育權、趙永強及黃慶安為第三職階技術工人，薪俸點170點，為期六個月試用期，自二零二四年四月二十五日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年四月十五日作出的批示：

郭虔碩士，根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備適當經驗及專業能力履行職務，其在本局擔任副局長之定期委任獲准續期一年，由二零二四年五月二十九日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年四月十七日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，下列主管人員因具備適當經驗及專業能力履行職務，其定期委任獲准續期一年，生效日期如下：

黃昆侖學士擔任海洋技術處處長，自二零二四年五月二十九日起生效；

郭趣歡碩士擔任研究及法律事務處處長，自二零二四年五月二十九日起生效；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
MARÍTIMOS E DE ÁGUA

## Extractos de despachos

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Março de 2024:

Lam Chan Kei, Wang Jinshu, Guan Yuquan, Chio Weng Keong e Huang Qingan — contratados em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como operários qualificados, 3.º escalão, índice 170, nos termos do artigo 5.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 25 de Abril de 2024.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 15 de Abril de 2024:

Mestre Kuok Kin — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector destes Serviços, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 29 de Maio de 2024.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 17 de Abril de 2024:

O seguinte pessoal chefias, destes Serviços — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, nos termos dos artigos 5.º da Lei n.º 15/2009, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuírem competências profissionais e experiências adequadas para o exercício das suas funções, a partir das datas abaixo indicadas:

Licenciado Wong Kuan Lon, como chefe da Divisão de Técnicas Marítimas, a partir de 29 de Maio de 2024;

Mestre Kuok Choi Fun, como chefe da Divisão de Estudos e Assuntos Jurídicos, a partir de 29 de Maio de 2024;

李一濤碩士擔任水務技術處處長，自二零二四年五月三十一日起生效；

陳元盛碩士擔任海事服務處處長，自二零二四年六月十七日起生效。

二零二四年四月二十六日於海事及水務局

局長 黃穗文

Mestre Lee Yat To, como chefe da Divisão de Tecnologia da Água, a partir de 31 de Maio de 2024;

Mestre Chan Un Seng, como chefe da Divisão de Serviços Marítimos, a partir de 17 de Junho de 2024.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 26 de Abril de 2024. — A Directora, Wong Soi Man.

## 環境保護局

### 批示摘錄

摘錄自環境保護局局長於二零二四年四月二十六日作出的批示：

吳嘉欣—根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第一職階首席高級技術員的薪俸點540點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

沈曉玲—根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第四款、經第21/2021號行政法規重新公布的第14/2016號行政法規第五條第一款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款之規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第一職階首席特級督察的薪俸點480點，並自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

摘錄自環境保護局局長於二零二四年四月三十日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款、第六條第二款(一)項及第三款之規定，黃淳匡於本局擔任第二職階二等高級技術員的行政任用合同修改為長期行政任用合同，為期三年，由二零二四年四月二十三日起生效。

二零二四年五月二日於環境保護局

局長 譚偉文

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL

### Extractos de despachos

Por despachos do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 26 de Abril de 2024:

Ng Ka Ian — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de técnico superior principal, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.<sup>o</sup> 1, n.<sup>o</sup> 2 e n.<sup>o</sup> 4 do artigo 14.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, alteradas pela Lei n.<sup>o</sup> 4/2017 e pela Lei n.<sup>o</sup> 2/2021, e do n.<sup>o</sup> 1 do artigo 5.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 21/2021, conjugado com o n.<sup>o</sup> 2 do artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015 vigente, a partir da data de publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Sam Hio Leng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de inspector especialista principal, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 480, nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.<sup>o</sup> 1, n.<sup>o</sup> 2 e n.<sup>o</sup> 4 do artigo 14.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, alteradas pela Lei n.<sup>o</sup> 4/2017 e pela Lei n.<sup>o</sup> 2/2021, e do n.<sup>o</sup> 1 do artigo 5.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 21/2021, conjugado com o n.<sup>o</sup> 2 do artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015 vigente, a partir da data de publicação deste despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 30 de Abril de 2024:

Wong Son Hong, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 2.<sup>o</sup> escalão, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterado o seu contrato para contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, nos termos do artigos 4.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, e 6.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 2, alínea 1), e 3, da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015 vigente, a partir de 23 de Abril de 2024.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 2 de Maio de 2024. — O Director, Tam Vai Man.



## 房屋局

## 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年四月五日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第一百三十六條b)項、第一百三十七條及第一百四十條的規定，處於短期無薪假狀況的房屋局人員編制第二職階首席顧問高級技術員包慧慧獲批准享受長期無薪假，自二零二四年五月一日至二零三二年九月三日止。

二零二四年四月二十五日於房屋局

局長 任利凌

## 地圖繪製暨地籍局

## 批示摘錄

按照代局長於二零二四年四月三日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款、第四款，以及經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改劉鳳媚在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第五職階勤雜人員職級的薪俸點150點，自二零二四年四月一日起生效。

摘錄自運輸工務司司長於二零二四年四月八日作出的批示：

張紹基——根據第26/2009號行政法規第八條的規定，因具備合適的管理能力及專業經驗，其擔任地圖繪製暨地籍局副局長的定期委任獲續期一年，由二零二四年六月十日起生效。

二零二四年五月二日於地圖繪製暨地籍局

局長 雅永健

## INSTITUTO DE HABITAÇÃO

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 5 de Abril de 2024:

Pao Vai Vai, técnica superior assessora principal, 2.º escalão, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação, na situação de licença sem vencimento de curta duração — concedida a licença sem vencimento de longa duração, a partir de 1 de Maio de 2024 até 3 de Setembro de 2032, nos termos da alínea b) do artigo 136.º, artigos 137.º e 140.º do ETAPM, vigente.

Instituto de Habitação, aos 25 de Abril de 2024. — O Presidente, *Iam Lei Leng*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA  
E CADASTRO

## Extractos de despachos

Por despacho do director dos Serviços, substituto, de 3 de Abril de 2024:

Lao Fong Mei — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de auxiliar, 5.º escalão, índice 150, nestes Serviços, ao abrigo do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 1 de Abril de 2024.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 8 de Abril de 2024:

Cheong Sio Kei — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como subdirector destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir capacidade de gestão e experiência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 10 de Junho de 2024.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 2 de Maio de 2024. — O Director dos Serviços, *Vicente Luís Gracias*.